本市合宿チ

1月に本市で自主トレーニングを行った杉 ムが大活躍 内投手らの在籍する福岡ソフトバンクホーク スが、日本シリーズを制し、プロ野球日本一 に輝きました。また、6月~7月に本市で合 宿を行った全日本女子バレーボールチームも、 11月のワールドカップで、22年ぶりに4位 プロ野球 の好成績を収めました。このほか、全日本男 子バレーボールチームや千葉ロッテマリーン ズ2軍なども本市で合宿を行いました。



平成3年7月26日に中国常熟市と友好都 市締結をして以来、昨年で20年を迎えました。 本市では、8月27日、常熟市から恵建林市長 はじめ、35人の来日団を迎えて、記念式典お よび祝賀会を開催しました。また、今回初め て、常熟市から市民団25人も来日。甑島の 西海岸遊覧などを楽しみました。10月26日・ 27日には岩切秀雄市長を団長とする訪中団が 常熟市を訪問。記念式典・祝賀会に出席し20 周年を祝いました。

薩摩川内市・常熟市友好都市締結21周年

記念式典・祝賀会を開催



日に発生した東日本大震災に伴い、3月 14日~22日、消防局から派遣された緊急消防援助 隊派遣隊員20人が、宮城県石巻市で捜索活動など 3月24日~31日には、被災地応急給水隊 (水道局職員4人)が、福島県いわき市で被災者への 給水活動を実施しました。これに引き続き、保健師・ 建築技師および一般事務職員 15 人も被災地の市町

平成23年

いよいよ平成24年が始まりました。今年は辰年。 自らの目標に向かって飛躍できる年になるといいです

「平成23年 主な出来事」のコーナーでは、平成23 年1月から12月までにあった主な出来事について抜粋 して掲載します。

昨年を振り返り、新しい気持ちで1年の目標などを 立ててみましょう。





村において、人的支援を行いました。

また、本市へ避難された方々に対しての支援も行 っています。

なお、同震災に伴う東京電力(株)福島第一原子力 発電所事故を受け、九州電力(株)川内原子力発電所 では、高圧発電機車の配備などの緊急安全対策など が実施されました。

東日本大震災被災地において 支援活動などを実施



22年ぶりに4位の好成績を収めた全日本 で強化合宿や自主トレを行い、 明るい話題もありました。 テナ航路年間取扱量1 産共進会などにおける畜産農家の活躍 全国トンボ市民サミットの成功、 観光船「かのこ」による甑島観光の充実 長崎堤防の土木遺産認定、 心から祈念するものであります も早く平穏な日々を迎えられますことを 市民の皆様には、新春を健やかにな明けましておめでとうございます。 全国に多大な影響を及ぼしました。 昨年を振り返りますと、 被災地の復興と、 いたしました未曾有の東日本 しました九州新 ルワ 本市では、 心からお喜び申 ルチ ルドカップにおきまして の観光客が増加するな 被災した皆様が一日 新春を健やかにお迎 ムやプロ野球日本 万 T 12日に全線開業 被災地のみなら 中でも、 韓国定期コン EU達成など し上げます また、 大震災は 先のバ 日に発 の中、

として、 るため、 協力の賜物であり、 用環境は依然として厳しく予断を許さな 国際物流港湾川内港の積極的なポー 事業の拡充はもとより、 本市は、 もさまざまな事業を推進できまれ 動計画を示す新エネルギー 状況が続いております 地域医療、福祉、 ひとえに市民の皆様のご理解とご 地区コミュニティ活動の一層の 地域力を育み都市力を開花させ 新エネルギ 鹿児島県北薩地域の中核都市 の確立などによる誘客 この場を借りてお礼 九州新幹線を活 政策の方向性や このような中 育て支援各種 ビジョンの

ました。 業におきましても、 の整備、手打 所や亀山地区コミュニティセンター いう最優先の課題を抱え、 の貫通など各事業において進展が見られ 丸山線の開通、 世界的な金融危機に伴う長期景気低迷 東日本大震災による復旧・復興と パスおよび市道瀬ノ岡・ ,3号トンネル [バス待合 など

摩側内の明日を伝

地方経済や雇

を駆け上がる昇龍のごとく、 うよろしくお願い 後も皆様のご支援・ご協力を賜ります きるまちづくりを進めてまいります。 最後に、 活力と豊かさを多くの市民が実感で 平成24年は辰年ですが、 皆様のご健康とご多幸 します。

祈念して新年のあいさつといたします 躍進の年と 今

